



REDAKTIONSPROGRAMM / PROGRAMME RÉDACTIONNEL

Gemüse-Produzenten sind gewohnt, rasch zu handeln.
Verpassen Sie keine Chance dabei zu sein!

Les producteurs de légume se sont habitués d'agir vite.
Ne manquez pas la chance d'y joindre!

Die Themen/ Les thèmes:

Nr. 6 vom 18. November 2011		Inserateschluss: 7. November 2011, 12 Uhr
Betriebswirtschaft	- Erzeugerorganisationen: auch etwas für Schweizer Produzenten - Kapitaleinsatz anstatt Handarbeit beim Lauch	David Eppenberger Hanspeter Kocher
Düngung	Aktuelle Situation auf dem Düngermarkt	Michael Müller, Landor
Sorten	Neue Sorten	Barbara Gafner, David Eppenberger, René Steiner
No 6 du 18 ^{ème} novembre 2011		Délai des annonces: 7 ^{ème} novembre 2011, 12 heures
Gestion	- Un meilleur positionnement sur le marché grâce aux organisations de producteurs - Machine vs main-d'œuvre en culture de poireaux	David Eppenberger Hanspeter Kocher
Engrais	La situation actuelle dans le marché des engrais	Michael Müller, Landor
Variétés	Nouvelles variétés	Barbara Gafner, David Eppenberger, René Steiner

DER GEMÜSEBAU

Optimierung von Produktion und Vermarktung
stehen im Zentrum.

Und Ihr Angebot darf dabei nicht fehlen!

LE MARAÎCHER

Optimisation de la production et commercialisation
est au centre de notre intérêt.

Votre offre ne doit pas manquer!

Unser Anzeigen-Team steht Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite !

Andreas Schwab, Tel. 031 330 37 54
Daniel Sempach, Tel. 034 415 10 41
Barbara Gusset, Tel. 031 330 30 17

Espace Media AG ■ Gemüsebau/Le Maraîcher ■ Postfach 5635 ■ CH-3001 Bern
Telefon +41 31 330 30 17 ■ Fax +41 31 330 30 57 ■ E-Mail: gemuesebau@agripub.ch